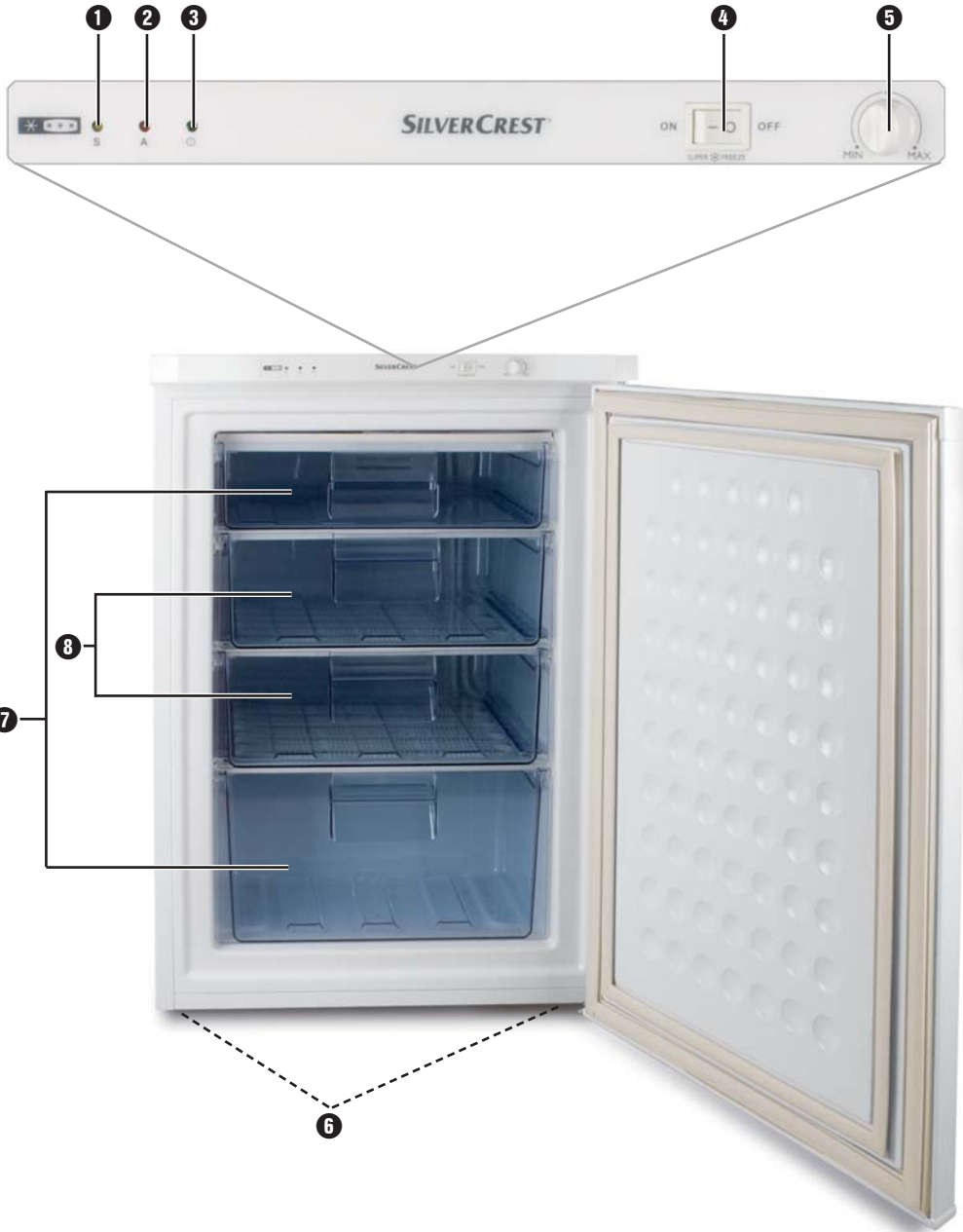


### Tabletop Freezer STG 85 A1



**GB** **Tabletop Freezer**  
**IE** Operating instructions

**DK** **Fryser**  
Betjeningsvejledning



<b>CONTENT</b>	<b>PAGE</b>
<b>Intended Use</b>	<b>2</b>
<b>Safety instructions</b>	<b>2</b>
<b>Technical data</b>	<b>3</b>
<b>Items supplied</b>	<b>4</b>
<b>Description of the appliance</b>	<b>4</b>
<b>Setting the appliance up</b>	<b>4</b>
Ventilation .....	4
Laying and connecting the power cable .....	4
Protect against moisture and heat .....	4
Installation of the appliance.....	4
<b>Start-up</b>	<b>5</b>
Switching on .....	5
Control lamps .....	5
Storage times .....	6
Freezing fresh foods.....	6
Frozen Foods .....	6
Making ice cubes.....	7
<b>Operating noises</b>	<b>7</b>
<b>Saving energy</b>	<b>7</b>
<b>Power failure</b>	<b>7</b>
<b>Defrosting</b>	<b>8</b>
<b>Cleaning and Care</b>	<b>8</b>
Cleaning the interior .....	9
Cleaning the outside of the appliance.....	9
Prolonged non-usage.....	9
<b>Changing the door hinging</b>	<b>9</b>
<b>Troubleshooting</b>	<b>10</b>
<b>Information about the refrigerant</b>	<b>11</b>
<b>Disposal</b>	<b>12</b>
<b>Warranty and Service</b>	<b>12</b>
<b>Importer</b>	<b>13</b>

Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass the manual on to whomsoever might acquire the appliance at a later date.

# Tabletop Freezer

---

## Intended Use

---

This appliance is intended solely for the freezing of fresh foods and the storage of frozen foods. This appliance is not intended for industrial, commercial or laboratory use, only for employment in domestic households. **In cases of improper use there will be risk to life and limb** due to electric shock or fire. In addition, the warranty will become void.

## Safety instructions

---

### **Attention! Risk of electric shock!**

- NEVER open the housing of your freezer. There are no user-serviceable elements inside. Arrange for repairs to be carried out by qualified specialist workshops that are approved and authorised by us.
- Never allow children to play with the appliance or insert anything into any of the openings. There will be a risk of a potentially fatal electric shock.
- Never touch the power cable with moist or wet hands! Never use a damaged power cable! This brings also the **risk of an electric shock**.
- Arrange for defective power plugs and/or cables to be replaced at once by qualified technicians or our Customer Service Department.

- The electrical safety regulations require that this equipment may **only be operated when it is earthed**. The manufacturer accepts no liability for injury to life or limb of persons resp. animals or property damage arising from any breach of these regulations.
- Before you connect the appliance, you must check to ensure that the power cable has withstood the transportation and is undamaged.
- The **electrical safety** of this appliance can only be assured when it is operating on **a properly connected and earthed household mains power socket**.
- When setting the appliance up, ensure that the appliance cannot damage the power cable.
- Before cleaning the appliance, disconnect it from the mains power supply or switch off the corresponding circuit breaker.

### **Risk of personal injury!**

- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use the appliance only for storing frozen foods or for freezing fresh food. Do not place glass containers containing liquids in the appliance, they may burst.
- Never take anything out of the freezer if you have wet/damp hands. You could get stuck to the frozen item.
- Do not eat ice lollipops immediately after removal from the freezer, otherwise they could cause frostbite or numbness.

- **DANGER!** NEVER allow children to play in a freezer or to hide in it! They could become trapped in the device and suffocate!

### **Risk of fire!**

- Should the power cable be too short to reach an existing mains power socket, arrange for a qualified electrician to install a new one. Do not use extension cables or multi-plug sockets.
- Do not store or use petrol, gas or flammable liquids in the vicinity of the appliance or other electrical equipments. The vapours could cause a fire or an explosion.
- Never damage the pipes of the coolant circulation system.

### **Warning in regard to property damage!**

- The appliance may only be operated in indoor spaces.
- This appliance is designed for operation with an alternating current power supply of 230V /50Hz. NEVER attempt to operate the appliance with a different power source rating.
- Wait at least 4 hours for the first start-up, so that the coolant has re-amassed.
- **If you have disconnected the appliance from the mains power supply, you must wait at least 5 minutes before you reconnect the appliance. If you do not, the compressor could be damaged.** In the event of a power failure, you should immediately unplug the appliance from the mains power socket. After 5 minutes you can re-connect it, regardless of whether the power supply is working again or not.
- Before plugging in, ensure that the voltage of your domestic power supply is the same as that indicated on the appliance typeplate.

- Do not locate the appliance near a source of heat (e.g. oven, electric heater).
- To ensure adequate ventilation, there must be sufficient clearance behind the appliance. In this regard, comply with the information provided for setting up the appliance.
- Ensure that the ventilation openings on the appliance are always clear.
- Take care to locate the appliance only on a surface that can also carry the weight of it.
- Move the appliance gently over the floor, so that you do not cause damage it (e.g., parquet floors).
- Do not use any mechanical, electrical or chemical method for defrosting, briefly any method other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use or place any electrical devices in the interior of the freezer, unless they are expressly authorised by the manufacturer.

We exclude all liability for damages if one or more of the above safety instructions or general recommendations has not been complied with.

## Technical data

---

Voltage :	230 V ~ / 50 Hz
Power consumption :	110 W
Rated current:	0,8 A
Volume:	85l (Total content, when all drawers (freezer compartments/storage compartments) are removed)
Freezing capacity:	10.5 kg in 24 hours
Storage time on defect:	14 hours


## Items supplied

---

Tabletop Freezer  
Ice cube mould  
Operating instructions

## Description of the appliance

---

- ❶ "Super Freeze" control lamp (yellow)
- ❷ Temperature control lamp (red)
- ❸ Operational control lamp (green)
- ❹ "Super Freeze" switch
- ❺ Temperature regulator
- ❻ Adjustable feet
- ❼ Storage compartments
- ❽ Freezer compartments 

## Setting the appliance up

---

### **Note**

While setting the appliance up, and also later should you want to relocate it, do not slope it by more than 45 °.

### **Ventilation**

In order not to impede the heat exchange, and to ensure high cooling efficiency with low power consumption, a free space of 50 mm should remain above the appliance. Should this not be possible, then at least a space of 25 mm on each side of the appliance.

### **Laying and connecting the power cable**

Connect the appliance via the power cable with a properly connected and earthed 230 V mains power socket. Do not use extension cables or multi-plug sockets. It must at all times be possible to disconnect the appliance from the mains power supply by simply removing the plug from the mains power socket. Route the power cable so that it does not make contact with the compressor of the appliance. This becomes hot during operation and could damage the insulation of the cable. Also ensure that the cable does not come under the adjustable feet ❻ or is in any way clamped and, because of this, could be damaged.

### **Protect against moisture and heat**

Place the appliance in a dry and well ventilated room. The appliance is not suitable for operation outdoors. Protect the appliance from direct sunlight and do not place it near sources of heat such as stoves or radiators, etc.

### **Installation of the appliance**

Ensure that the freezer is positioned horizontally on a stable surface. It works properly only in this position. Check that it is horizontal with a spirit level. To make any corrections, you can screw the the adjustable feet ❻ in or out. All adjustable feet ❻ must have solid contact to the undersurface so that the appliance stands firmly.

### **Attention!**

To avoid the risk of fire, do not place electrical heaters on the freezer. Also, do not place kettles or water boilers on it, as overflowing boiling liquids could damage the electrical insulation of the appliance.

## Start-up

---

Before commissioning, remove all paper and plastic packaging from the appliance. Check to ensure that the appliance is not damaged and the door closes properly. Clean the inside of the appliance (see chapter "Cleaning and Care").

## Switching on

### **Attention!**

Wait at least 4 hours for the first start-up, so that the coolant has re-amassed. If you do not, it would lead to irreparable damage to the appliance!

1. Connect the appliance via the power cable with a properly connected and earthed 230 V mains power socket.
2. Bring the temperature controller **5** into the desired position. The further you turn the regulator clockwise, the lower the temperature will be inside the appliance.

- MIN = relatively low cooling
- = normal setting
- MAX = lowest temperature, maximum cooling
  
- The appliance will take about four hours to reach the desired interior temperature. Please wait this long until you start to fill the appliance with frozen foods.

### **Note**

The cooling temperature is influenced by, ...

- ... how high the ambient room temperature is,
- ... how much food is stored in the appliance,
- ... how you have set the appliance up.

Please take note of all of these factors when setting the cooling temperature. Do not be afraid to experiment a little to find out which cooling temperature best suits your needs.

### **Note**

With the "super freeze function" you can in a short time set the maximum cooling performance. In this case it does not matter at what level the temperature regulator **5** is set.

Place the switch "Super Freeze" **4** at the ON position if you want to cool the appliance down before freezing fresh foods (see chapter "Freezing fresh foods").

Always distribute the food to be frozen evenly in the freezer compartments **6**.

Later, do not forget to place the switch **4** back into the OFF position.

## Control lamps

- The operating control lamp (green) **3** glows constantly when the appliance is connected to the mains power supply. When you disconnect the appliance from the power mains or there is a power failure, then the lamp extinguishes.
  
- The temperature control lamp (red) **2** indicates a temperature in the freezer compartment that is too high. These may be the reasons for it:
  - the appliance was just connected to the mains power supply,
  - a larger quantity of food is being stored in the appliance than is admissible as given on the typeplate,
  - the appliance door has been left open for too long,
  - the temperature controller has just been turned clockwise and the appliance has not yet reached the desired temperature.
  
- The "Super Freeze" control lamp (yellow) **1** glows when the "Super Freeze" switch is brought into the ON position - the compressor then operates continuously.

## Storage times

This freezer is suitable for the long-term storage of frozen foods. You can also freeze fresh foods in it and then store them there. The following list is intended as general information about how long you can store frozen foods in the appliance. In every case you should however pay heed to the storage instructions printed on the packaging of already frozen foods.

- Meat and poultry - up to 12 months
- Prepared Meats - up to 2 months
- Fresh fish - up to 6 months
- Fruits and vegetables - up to 12 months
- Bread and Cake - up to 6 months




### **Note**

Write down the date of freezing on the package when you freeze fresh food yourself.

### **Attention!**

Under no circumstances should you store liquids in bottles or cans in the appliance, because, when it freezes its volume also increases, which would lead to the bursting of the container! Risk of Injury!

## Freezing fresh foods

1. If you want to freeze fresh food yourself, activate the "Super Freeze" feature around 24 hours beforehand, by moving the switch "Super Freeze"  into the ON position. The setting of the temperature controller  is for the moment unimportant, as the "Super Freeze" function, regardless of the setting of the temperature controller , always provides the maximum cooling performance.
2. Firmly pack the fresh foods into aluminum foil, plastic wrap or airtight and watertight plastic bags. You can also use plastic containers with lids or freezer boxes which are suitable for the freezing of fresh foods.


### **Note**

Pack the foods in the smallest possible portions. Thus, the food freezes faster.  
You can freeze a maximum of 10.5 kg at one time.

3. Distribute the food to be frozen evenly in the freezer compartments .

### **Note**

Ensure that the food being frozen does not come into contact with the already frozen foods. Otherwise they could defrost.

4. Deactivate the "Super Freeze" function after you have put the food in the appliance: Place the switch "Super Freeze"  at the OFF position and turn the temperature controller to a central position between "•" and "• MAX".

### **Note**

Never freeze more than 10.5 kg at one time.

The foods will be completely frozen in 24 hours.

## Frozen Foods

Please take note of the following when you buy already frozen products:

- Ensure that the packaging is not damaged. Damaged packaging may have a negative impact on the quality of frozen food. If the packaging shows signs of swelling or moist spots, the foods could have been frozen under adverse conditions and/or is already thawed.
- When shopping, select your frozen foods as the very last and transport them only in isolated cool bags.
- Place your frozen foods into the appliance immediately after you arrive home.
- Should the foods already be thawed, do not freeze them again, instead, consume them within 24 hours.



- Always comply with the information given on the packaging about storage.

## Making ice cubes

Fill the ice cube mould to two thirds with water. Place the ice cube mould level on the bottom of one of the freezer compartments **3**.

## Operating noises

You may possibly hear a faint gurgle when the appliance pumps the coolant in the cooling system through the coils and pipes on the back of the appliance.

When the compressor is working, you can hear a slight rustling or pulsation.

The temperature controller controls the compressor and you may hear a slight click when it is switched on or off. All of this is completely normal and does not indicate a malfunction of the appliance!

## Saving energy

- The cooler the ambient air, the less energy the appliance has to consume to deliver the desired cooling capacity. Accordingly, never locate the unit next to sources of heat such as radiators, stoves or dishwashers. Provide for sufficient ventilation.
- Do not leave the door open for longer than necessary. If you do, warm air will flow into the interior, which will lead to increased ice formation and cause an increase in energy consumption.
- Take care to ensure that no objects, or incompletely closed drawers, in the freezer compartments **3** or the storage compartments **7** impede the proper closing of the door.

## Power failure

- If the power supply should suddenly fail, immediately disconnect the power cable from the mains power socket. After 5 minutes you can re-connect it, regardless of whether the power supply is working again or not.
- Should a power cut be planned, and therefore have a lead time, we recommend turning the temperature regulator **5** to the position "max" 2 - 3 hours beforehand and to switch the "Super-Freeze" function on.
- During the power cut avoid any unnecessary opening of the appliance door and place no foods in for storage.
- If the power cut lasts for a long time, when the power is switched back on check to see if melt water has collected on the bottoms of the freezer compartments **6** or on the bottoms of the storage compartments **7**. In this case, you must wipe the water up with a soft, dry cloth so that the foods do not freeze to these surfaces.
- Check the condition of the foods. Should they be slightly or even fully thawed, they should be removed from the appliance and consumed promptly.

## Defrosting

---

Ice forms on the inside surfaces of the appliance through normal use. This is normal. How much ice is formed, and how quickly, is dependent on the ambient temperature, the humidity level and the frequency of door opening. If this ice is too thick, the cooling capacity and efficiency of the appliance will deteriorate.

If the ice layer is thicker than 3 - 5 mm you need to defrost the appliance. If possible, defrost the appliance when it is almost empty.

1. Disconnect the appliance from the power supply by removing the plug from the mains power socket.
2. Take the food out of the appliance, wrap it in newspaper and put it all together in a cool place or in a portable cooler box.
3. Leave the appliance with the door open until the ice has melted.

### **Appliance damage!**

- Never use sharp-edged tools to separate the ice from the housing.
  - Do not use hot water or a hairdryer to accelerate the melting rate. This could damage the material of the interior walls.
4. Mop up the meltwater with a soft, dry cloth. Clean the inside surfaces with a sponge and some warm water and/or a neutral detergent.

### **Appliance damage!**

Never use aggressive, chemical or abrasive cleansers! These could damage the surfaces.

5. Thoroughly dry the interior.

### **Note**

Check the food to be refrozen to see if any of it has started to thaw. Do not refreeze food that has started to thaw, instead, consume it.

6. Place the food back into the freezer and close the door.
7. Connect the appliance once again to the mains power supply. Keep in mind that it will take some time until it reaches the desired cooling temperature.

## Cleaning and Care

---

### **Danger of electrical shock**

Before cleaning, ALWAYS remove the plug from the mains power socket. If you do not, there is the great risk of you receiving an electric shock!

### **Risk of Injury!**

There may be some sharp edges below the appliance, please exercise care when cleaning it.

### **Appliance damage!**

Never use aggressive, chemical or abrasive cleansers! These could damage the surfaces.

### **Note**

After cleaning, always check the food to be refrozen to see if any of it has started to thaw. Do not refreeze food that has started to thaw. There is a risk that bacteria can form in it.

## Cleaning the interior

- Allow the appliance to defrost as previously described.
- Clean the appliance with a soft cloth, warm water or a little neutral detergent.
- Dry the appliance thoroughly with a dry cloth.

We recommend a cleaning every month.

## Cleaning the outside of the appliance

- Wipe the housing down with warm soapy water.
- Dry the housing thoroughly with a dry cloth.
- Once or twice a year use a brush or a vacuum cleaner to remove dust from the back of the unit and the compressor. This increases the performance and energy efficiency of the appliance.

## Prolonged non-usage

- Take all foodstuffs out of the appliance.
- Unplug the appliance from the mains power supply.
- Defrost the appliance and clean the inside.
- Leave the door open during long periods of non-usage, so that mould, mildew, foul odours or oxidation cannot form.
- Regularly clean the appliance inside and out even when it is not in use.

## Changing the door hinging

Subject to preference, the door of the freezer can open to either the right or the left. Decisive for this is the position of the door hinge. On delivery, the door hinge is fitted on the right.

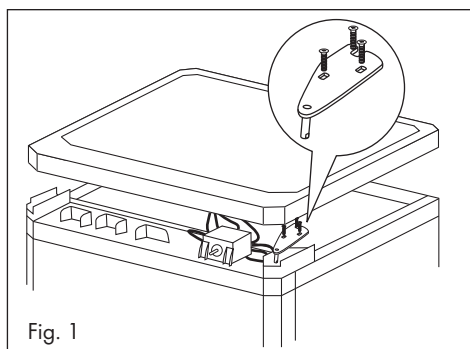
### **⚠ Danger of electrical shock**

Before changing the hinge, unplug the appliance from the mains power socket. Otherwise, there is the great risk of receiving an electric shock!

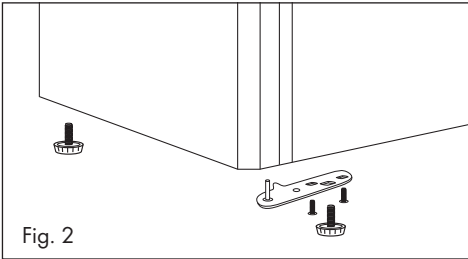
### **ⓘ Note**

Changing the door hinge is easier to carry out when there is assistance from a second person.

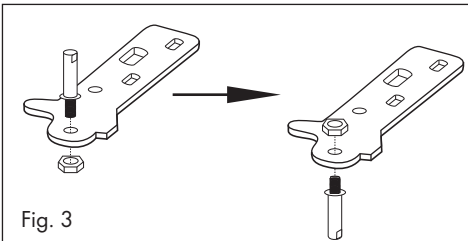
1. Unscrew the two screws at the rear that secure the upper appliance cover. Pull the temperature control from the axle to the front by using pliers. Pull the upper appliance unit cover upwards and then press it forward. Turn it a little so that you have access to the screws on the top hinge. Then loosen the screws securing the top hinge and remove it (Fig. 1). Replace the screws back into the holes on the freezer.



2. Lean the appliance back a little and secure it so that it is safe. Completely unscrew and remove the front adjustable feet. Before you commence the next step, make preparations to prevent the appliance door from falling down. Remove the screws holding the lower door hinge and take the hinge off (Fig. 2). Replace the screws back into the holes on the freezer.

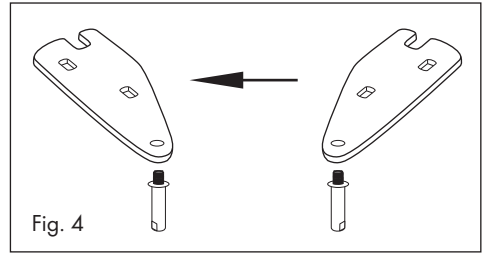


3. Now lay the door to the side.  
 4. Unscrew the nut of the lower door hinge off and remove the axle. Fit the axle on the other side. Now rescrew the nut tightly firmly back on the axle (Fig. 3).



5. You now have to reassemble the components on the opposite side. For this, unscrew the screws from the pre-drilled holes and screw the door hinge back on. Replace the adjustable feet. The adjustable foot with the long screwed thread must be located on the side where the door hinges are fixed. Bring the appliance back into the horizontal.

6. Unscrew the axle of the upper door hinge. Turn the hinge around through 180 ° on its longitudinal axis and rescrew the axle back in (Fig. 4).



7. Remove the white cap on the door bottom that covers the hole for the axis of the hinge. Replace the white cap in the now no longer needed hole.
8. Now position the door on the axis of the lower hinge. Remove the screws for the top hinge from the holes on the opposite side of the freezer and screw the top hinge back on with the help of these screws, **but not yet firmly**.
9. Now check the horizontal and vertical alignment of the door. Ensure that the sealing of the door sits firmly against its counterpart on the housing. First then do you secure all screws hand tight.
10. Now replace the upper appliance cover and screw it down tightly using the corresponding screws. Refit the temperature controller on the axle so that it is firmly seated.

## Troubleshooting

Should the problems or malfunctions described in the following occur in the operation of your appliance, please first try to resolve the problem by means of this checklist. If this does not help, please contact our Service Hotline.

### **The appliance doesn't work**

- Is there possibly a power failure?
- Is the plug sitting firmly in the mains power socket?
- Is the circuit-breaker turned on in the residence?
- Is the power cable damaged? **CAUTION!** Check this only after you have removed the plug!
- Is the appliance possibly standing in direct sunlight or close to a source of heat?

### **The inside temperature does not sink deep enough**

- Is the door is properly closed?
- Is the appliance possibly standing in direct sunlight or close to a source of heat?
- Is the temperature regulator **5** correctly set?
- Did you leave enough space around the appliance when setting it up ?

### **The inside temperature is too low**

- Is the temperature regulator **5** correctly set?
- Is the "Super Freeze" function activated?

### **The appliance generates considerable noise**

- Have you set the appliance up correctly according to these instructions?
- Does the appliance vibrate or does it hit on the back somewhere?
- The sounds described in the chapter "Operating noises" are harmless.

### **Strong ice formation on the inside**

- Is the door is properly closed?
- Check that the door seal is clean.
- Is possibly some stored food preventing the correct closing of the door?
- Is the door being opened too often?

### **The compressor runs continuously**

- Is the door is properly closed?
- Have you just frozen large quantities of food?  
If yes, please allow the appliance a few hours to regain the desired cooling temperature.

- Is the door being opened too often?
- Is the "Super Freeze" function activated?

### **Condensation forms on the freezer interior surfaces**

- Is the weather particularly hot or humid? This can cause increased condensation.
- Has the door been left open?
- Was the door opened very often or allowed to stand open for an extended period?

### **Condensation forms on the freezer exterior surfaces**

- Is there especially high humidity at present? This can cause increased condensation on the exterior surfaces. As soon as the humidity decreases, the condensation will disappear.

### **It smells unpleasant in the freezer interior**

- Does the interior need to be cleaned?
- Are perhaps packaging materials causing the smell?

## **Information about the refrigerant**

---

This appliance contains the refrigerant Isobutane (R600a). Isobutane is a naturally occurring, low-polluting gas. Nevertheless, caution is advised, because Isobutane is a flammable gas. Therefore, you must make sure that the pipes of the cooling circuit cannot be damaged. Should it ever happen, you must avoid sparks and open flames. Do not smoke! Carefully ventilate the room!  
Please contact the Service Hotline in conjunction with this.

## Disposal

---



**Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2002/96/EC.**

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility.

Observe the currently applicable regulations.

In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

## Warranty and Service

---

You receive a 3-year warranty for this device as of the purchase date. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

During the warranty period our warranty covers, at our option, either the repair or the replacement of the appliance against an equivalent appliance. The wages, material costs and transport costs of the appliance incurred by us will be assumed by us. Please retain your receipt as proof of purchase.

Without a receipt, we cannot provide free warranty services. In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, improper set-up, wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use.

The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period is not extended by a repair made under warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damages and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking, at the latest by two days after the date of purchase. Repairs made after expiry of the warranty period will be subject to charge.

The warranty becomes void if the appliance has been opened, and/or modifications have been made to it, by you or by a third party not authorized by us.

The warranty does not cover any further liability on our part, in particular no liability for damages that are not from the appliance itself or caused by the failure of the appliance until it is repaired (e.g. transport costs, handling costs, etc.). Hereby, our statutory liabilities, in particular under product liability laws, are in no way limited or excluded.

Limitation of the warranty in regard to noise development: Noises generated by cooling and freezing equipments do not result in any warranty claims. This includes all of the sounds that may occur in normal operation.

Contact your Service Department in a case of malfunction. There, the next steps can be discussed.

## Importer

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### **DES UK LTD**

Tel.: 0871 5000 700 (£ 0.10 / minute)

e-mail: [support.uk@kompernass.com](mailto:support.uk@kompernass.com)

### **Kompernass Service Ireland**

Tel: 1850 930 412 (0,082 EUR/Min.)

Standard call rates apply. Mobile operators may vary.

e-mail: [support.ie@kompernass.com](mailto:support.ie@kompernass.com)





# INDHOLDSFORTEGNELSE SIDE

<b>Anvendelsesområde</b>	<b>16</b>
<b>Sikkerhedsanvisninger</b>	<b>16</b>
<b>Tekniske data</b>	<b>17</b>
<b>Medfølger ved køb</b>	<b>18</b>
<b>Beskrivelse af fryseskabet</b>	<b>18</b>
<b>Opstilling af fryseskabet</b>	<b>18</b>
Ventilation .....	18
Lægning og tilslutning af strømledningen.....	18
Beskyttelse mod fugt og varme .....	18
Opstilling af fryseskabet .....	18
<b>Ibrugtagning</b>	<b>19</b>
Sådan tænder du for fryseskabet .....	19
Kontrollamper.....	19
Opbevaringstider.....	20
Nedfrysning af friske fødevarer .....	20
Frosne fødevarer.....	20
Fremstilling af isterninger.....	21
<b>Driftsstøj</b>	<b>21</b>
<b>Energibesparelse</b>	<b>21</b>
<b>Strømafbrydelse</b>	<b>21</b>
<b>Afrimning</b>	<b>22</b>
<b>Rengøring og vedligeholdelse</b>	<b>22</b>
Rengøring af det indvendige rum .....	23
Rengøring af fryseskabet udenpå.....	23
Hvis fryseskabet ikke bruges i længere tid.....	23
<b>Skift af dørstop</b>	<b>23</b>
<b>Fejlhjælp</b>	<b>24</b>
<b>Information om kølemidlet</b>	<b>25</b>
<b>Bortskaffelse</b>	<b>26</b>
<b>Garanti og service</b>	<b>26</b>
<b>Importør</b>	<b>27</b>

Læs betjeningsvejledningen igennem før første brug, og opbevar den til senere brug. Lad vejledningen følge med, hvis apparatet gives videre til andre."

# Fryser

---

## Anvendelsesområde

---

Dette fryseskab er udelukkende beregnet til nedfrysning af fødevarer og til opbevaring af frosne fødevarer. Fryseskabet er ikke beregnet til industriel, erhvervsmæssig eller laboratoriebrug, men kun til privat brug. **Ved anvendelse til andre formål end anvendelsesområdet er der fare for liv og lemmer på grund af elektrisk stød eller brand.** Samtidig ophæves alle garantikrav.

## Sikkerhedsanvisninger

---

### **Obs! Fare for strømstød!**

- Åbn aldrig fryseskabets kabinet. Der er ikke betjeningsdele i kabinettet. Overlad eventuelle reparationer til et værksted, der er kvalificeret og autoriseret af os.
- Lad aldrig børn lege med fryseskabet eller stikke genstande ind i eventuelle åbninger. Det er livsfarligt på grund af elektrisk stød.
- Rør aldrig ved strømledningen med fugtige eller våde hænder! Brug aldrig en strømledning, der er defekt! Ellers er der fare for **strømstød**.
- Lad omgående defekte stik eller ledninger udskifte af en autoriseret reparatør, så farlige situationer undgås.

- Elforskrifterne kræver, at dette fryseskab **kun må anvendes, når det er forbundet til jord**. Producenten hæfter ikke for skader på liv og lemmer for personer eller dyr eller materielle skader, som opstår, fordi denne forskrift ikke overholdes.
- Før du slutter fryseskabet til, skal du kontrollere og sikre, at strømledningen har klaret transporten og er ubeskadiget.
- Den **elektriske sikkerhed** ved dette fryseskab kan kun garanteres ved drift med en **korrekt tilsluttet og jordforbundet stikkontakt**.
- Sørg for, at fryseskabet ikke beskadiger strømledningen, når det stilles op.
- Før fryseskabet rengøres, skal det afbrydes fra strømforsyningen, eller den tilhørende sikringsautomat skal slukkes.

### **Fare for personskade!**

- Dette fryseskab må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan fryseskabet skal benyttes.
- Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med skabet.
- Brug kun fryseskabet til opbevaring af frosne fødevarer eller til nedfrysning af friske fødevarer. Opbevar ikke glasbeholdere med væske i fryseskabet, da de kan springe.
- Tag aldrig noget ud af fryseskabet med våde/fugtige hænder. Du kan hænge fast ved det frosne materiale.
- Spis ikke ispinde lige efter, at de er taget ud af fryseskabet, da de kan være årsag til forfrysninger eller koldbrand.

- **FARE!** Lad ALDRIG børn lege i fryseskabet eller gemme sig i det! De kan lukke sig inde i fryseskabet og kvæles i det!

### **Brandfare!**

- Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal du få en autoriseret elektriker til at lave en stikkontakt, der passer. Brug ikke en forlængerledning eller en stikdåse med flere stik.
- Opbevar eller anvend ikke benzin, gas eller brændbare væsker i nærheden af fryseskabet eller andre elektriske apparater. Dampene kan være årsag til brandfare eller eksplosion.
- Beskadig aldrig kølemiddelkredsløbets rør.

### **Advarsel mod materielle skader!**

- Fryseskabet må kun anvendes i lukkede rum.
- Fryseskabet er beregnet til drift med en vekselspænding på 230V /50Hz. Prøv aldrig på at bruge fryseskabet med en anden spænding.
- Vent mindst 4 timer med at starte fryseskabet op, så kølevæsken kan nå at samle sig igen.
- **Hvis du har afbrudt fryseskabet fra strømforsyningen, skal du vente mindst 5 minutter, før du tilslutter fryseskabet igen. Ellers kan kompressoren gå i stykker.** Hvis der kommer strømafbrydelse, skal du straks trække stikket ud af fryseskabets stikkontakt. Efter 5 minutter kan du sætte den ind igen, ligegyldigt om strømforsyningen fungerer igen eller ej.
- Kontrollér før tilslutningen, at forsyningsspændingen, der er angivet på typeskiltet, er i overensstemmelse med spændingen i husnettet.

- Stil ikke fryseskabet ved siden af en varmekilde (f.eks. en ovn, varmeovn).
- Der skal være god plads bag fryseskabet, så det altid ventileres tilstrækkeligt. Se informationerne til opstilling af fryseskabet.
- Sørg for, at fryseskabets ventilationsåbninger altid er utildækkede.
- Sørg for, at fryseskabet stilles på et underlag, som kan bære dets vægt.
- Flyt fryseskabet forsigtigt hen over gulvet, så det ikke beskadiges (f.eks. ved parketgulve).
- Brug ikke andre mekaniske, elektriske eller kemiske metoder til optøning end dem, der er anbefalet af producenten.
- Brug eller anbring ikke elektriske apparater inden i fryseskabet, medmindre dette er udtrykkeligt tilladt af producenten.

Vi giver ingen form for garanti, hvis en eller flere af de nævnte sikkerhedsanvisninger eller generelle anbefalinger ikke overholdes.

## Tekniske data

---

Spænding :	230 V ~ / 50 Hz
Effektforbrug:	110 W
Dimensioneringsstrøm:	0,8 A
Nytteindhold:	85l (samlet indhold, når alle skuffer (frysefag/opbevaringsfag) tages ud)
Frysekapacitet:	10,5 kg på 24 timer
Opbevaringstid ved fejl:	14 timer

## Medfølger ved køb

---

Fryser  
Isterningeform  
Betjeningsvejledning

## Beskrivelse af fryseskabet

---

- 1 "Super Freeze"-kontrollampe (gul)
- 2 Temperaturkontrollampe (rød)
- 3 Driftskontrollampe (grøn)
- 4 Kontakt "Super Freeze"
- 5 Temperaturregulator
- 6 Indstillelige fødder
- 7 Opbevaringsfag
- 8 Frysefag 

## Opstilling af fryseskabet

---


### **Bemærk**

Når fryseskabet stilles op, eller hvis du flytter det senere, må det ikke hældes mere end 45°.

### **Ventilation**

Der skal altid være 50 mm afstand til skab eller loft over fryseskabet, så varmeudvekslingen ikke forhindres, og der dermed garanteres høj køleeffekt med samtidigt lavt strømforbru. Hvis det ikke er muligt, skal der mindst være 25 mm afstand på hver af fryseskabets sider.



## Lægning og tilslutning af strømledningen

Slut fryseskabet med strømledningen til en korrekt tilsluttet og jordforbundet 230 V-stikkontakt. Brug ikke en forlængerledning eller en stikdåse med flere stik. Det skal altid være muligt at afbryde fryseskabet ved at trække strømstikket ud af strømforsyningsstikkontakten. Læg ledningen, så den ikke rører ved fryseskabets kompressor. Under drift bliver den varm og kan beskadige ledningens isolering. Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme under fødderne  og derved beskadiges.

## Beskyttelse mod fugt og varme

Stil fryseskabet i et tørt og veludluftet rum. Fryseskabet egner sig ikke til drift uden for bygninger. Beskyt fryseskabet mod direkte sollys, og stil det ikke i nærheden af varmekilder som ovne eller radiatorer etc.

## Opstilling af fryseskabet

Sørg for, at fryseskabet stilles vandret på en stabil overflade. Derved kan fryseskabet fungere fejlfrit. Kontrollér, at fryseskabet står vandret, ved hjælp af et vaterpas. Du kan skrue de indstillelige fødder  ud og ind for at korrigere placeringen. Alle fødder  skal have fast kontakt til gulvet, så fryseskabet står sikkert.

### **Obs!**

For at undgå risikoen for brand må du ikke stille elektriske varmeovne på fryseskabet. Du må heller ikke stille en kedel eller vandkoger på det, da kogende væsker, der løber ud, kan beskadige fryseskabets isolering.

## Ibrugtagning

Fjern alle papir- eller plastikemballager fra fryseskabet, før det tages i brug første gang. Sørg for, at fryseskabet er uden skader, og at døren lukker korrekt. Rengør fryseskabet indeni (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").

### Sådan tænder du for fryseskabet

#### **Obs!**

Vent mindst 4 timer med at starte fryseskabet op, så kølevæsken har samlet sig igen. Ellers fører det til skader på fryseskabet, som ikke kan repareres!

- 1 Slut fryseskabet til en korrekt tilsluttet og jordforbundet 230 V-stikkontakt med strømledningen.
- 2 Stil temperaturregulatoren **5** på den ønskede stilling. Jo mere du drejer regulatoren i urets retning, jo lavere bliver temperaturen i fryseskabet.

- MIN = lav køleeffekt
- = normal indstilling
- MAX = laveste temperatur, højeste køleeffekt
- Fryseskabet skal bruge cirka fire timer for at nå den ønskede temperatur indeni. Vent derfor denne tid, før du lægger frostvarerne i fryseskabet.

#### **Bemærk**

Køletemperaturen påvirkes af, ...

- ... hvor høj den omgivende rumtemperatur er,
- ... hvor mange fødevarer, der opbevares i fryseskabet,
- ... hvor du stiller fryseskabet.

Tænk på alle disse faktorer, når du indstiller køletemperaturen. Prøv at eksperimentere lidt, så du finder den optimale køletemperatur til dine behov.

#### **Bemærk**

Du kan indstille en maksimal køleeffekt med "Super Freeze-funktionen" i kort tid. Det er ligegyldigt, hvilket trin temperaturregulatoren **5** står på.

Stil kontakten "Super Freeze" **4** på ON-stillingen, hvis du vil nedkøle fryseskabet, før du nedfryser fødevarerne (se kapitlet "Nedfrysning af friske fødevarer").

For del fødevarerne, der skal nedfryses, ensartet i frysefagene **8**.

Glem ikke at stille kontakten **4** på OFF-stillingen igen.

### Kontrollamper

- Driftskontrollampen (grøn) **3** lyser konstant, når fryseskabet er sluttet til strømforsyningen. Hvis du afbryder fryseskabet fra strømmettet, eller strømforsyningen afbrydes, slukkes indikatoren.
- Temperaturkontrollampen (rød) **2** viser, at der er for høj temperatur i fryserummet. Det kan der være flere grunde til:
  - Fryseskabet er først sluttet til strømforsyningen for kort tid siden,
  - Der er lagt en større mængde fødevarer i fryseskabet end den tilladte mængde, der er angivet på typeskiltet,
  - Fryseskabet har stået åbent for længe,
  - Temperaturregulatoren er lige drejet i urets retning, og fryseskabet har endnu ikke nået den ønskede køleeffekt.
- "Super Freeze"-kontrollampen (gul) **1** lyser, hvis kontakten "Super Freeze" stilles på ON-stillingen
  - kompressoren kører så uafbrudt.

## Opbevaringstider

Dette fryseskab er beregnet til langtids-opbevaring af nedfrosne fødevarer. Du kan også fryse friske fødevarer og derefter opbevare dem i fryseskabet. Den følgende liste giver dig generelle informationer om, hvor længe du kan opbevare frostvarer i fryseskabet. Du skal dog altid overholde anvisningerne for opbevaring, som er anført på frostvarernes emballager.

- Kød og fjerkræ - op til 12 måneder
- Tilberedt kød - op til 2 måneder
- Frisk fisk - op til 6 måneder
- Frugt og grøntsager - op til 12 måneder
- Brød og kager - op til 6 måneder




### **Bemærk**

Notér datoen for nedfrysningen ned på emballagen, hvis du selv fryser friske fødevarer.

### **Obs!**


Du må aldrig opbevare væsker i flasker eller dåser i fryseskabet, da de vokser i volumen, når de fryser, hvorved beholderen eksploderer! Fare for personskade!

## Nedfrysning af friske fødevarer

1. Hvis du vil nedfryse friske fødevarer, skal du først aktivere "Super Freeze - funktionen" i 24 timer før ved at stille kontakten "Super Freeze"  på ON-stillingen. I første omgang er indstillingen af temperaturregulatoren  ligegyldig, da "Super - Freeze - funktionen" altid giver den maksimale køleeffekt uafhængigt af indstillingen for temperaturregulatoren .
2. Pak de friske fødevarer tæt ind i alufolie, husholdningsfilm eller luft- og vandtætte plastikposer. Du kan også bruge plastikbeholdere med låg eller frostbokse, som er beregnet til nedfrysning af friske fødevarer.


### **Bemærk**

Pak fødevarerne i så små portioner som muligt. Så fryser fødevarerne hurtigere. Du kan nedfryse maks. 10,5 kg på én gang.

- 3 Fordel fødevarerne ensartet i frysefagene .

### **Bemærk**

Sørg for, at fødevarerne, der skal nedfryses, ikke kommer i kontakt med fødevarer, der allerede er frosne. Ellers kan de tø op.

4. Deaktiver "Super Freeze - funktionen", når du har lagt fødevarerne ind i fryseskabet: Stil kontakten "Super Freeze"  på OFF-stillingen, og drej temperaturregulatoren til en stilling midt mellem "•" og "• MAX".

### **Bemærk**

Frys aldrig mere end 10,5 kg på én gang.

Fødevarerne er helt frosne i løbet af 24 timer.

## Frosne fødevarer

Bemærk følgende, hvis du køber frosne produkter:

- Sørg for, at emballagen ikke er beskadiget. Hvis emballagen er beskadiget, kan det påvirke frostvarens kvalitet negativt. Hvis emballagen er udspilet eller har fugtige steder, kan fødevarerne være nedfrosset under ugunstige betingelser og/eller allerede være tøet op.

- Tag frostvarerne til allersidst, når du køber ind, og transportér dem kun i isolerede køletasker.
- Læg straks frostvarerne i fryseskabet, når du kommer hjem.
- Hvis frostvarerne allerede er begyndt at tø, må du ikke fryse dem igen, men skal spise dem i løbet af 24 timer.
- Følg altid informationerne om opbevaring på emballagen

## Fremstilling af isterninger

Fyld isterningeformen to tredjedele med vand.

Stil isterningeformen på bunden af et af frysefagene **8**, så den står lige.

## Driftsstøj

Du kan muligvis høre en svag klukken, når fryseskabet pumper kølemidlet ind i kølesystemet gennem fryseskabets snoninger og rørledninger.

Mens kompressoren arbejder, kan du høre en smule støj eller pulseren.

Termostaten styrer kompressoren, og du kan muligvis høre et lille klik, når den kobler til og fra. Det er altsammen helt normalt og betyder ikke, at fryseskabet har en fejlfunktion!

## Energibesparelse

- Jo køligere den omgivende luft er, jo mindre energi skal fryseskabet producere for at opnå den ønskede køleydelse. Stil derfor aldrig fryseskabet ved siden af varmekilder som radiatorer, opvaskemaskiner eller komfurer. Sørg for tilstrækkelig rumudluftning.

- Lad ikke døren stå åben i længere tid. Ellers strømmer der varm luft ind i skabet, hvilket giver isdannelse og øget energiforbrug.
- Sørg for, at der ikke er genstande eller frysefag **8** eller opbevaringsfag **7**, der ikke er lukket helt, og som forhindrer, at døren kan lukkes korrekt.

## Strømafbrydelse

- Hvis strømforsyningen afbrydes, skal stikket straks trækkes ud af stikkontakten. Efter 5 minutter kan du sætte det ind igen, ligegyldigt om strømforsyningen fungerer igen eller ej.
- Hvis strømmen skal slukkes planmæssigt, anbefaler vi at stille temperaturregulatoren **5** på position "max" 2-3 timer, før strømmen slukkes, samt at tænde for "Super-Freeze-funktionen".
- Under strømafbrydelsen skal du undgå at åbne fryseskabets dør, og du må heller ikke lægge fødevarer ind.
- Hvis strømforsyningen er afbrudt i længere tid, skal du kontrollere, om der har samlet sig vand på bunden af frysefagene **8** eller opbevaringsfagene **7**. Hvis det er tilfældet, skal vandet tørres op med en tør klud, så fødevarerne ikke fryser fast.
- Se efter, hvilken tilstand frostvarerne er i. Hvis de er begyndt at tø op eller er tøet helt op, skal du tage dem ud af fryseskabet og anvende dem inden for kort tid.

## Afrimning

---

Ved normal brug af fryseskabet danner der sig is på de indvendige overflader. Det er normalt. Hvor meget is, der danner sig og hvor hurtigt afhænger af rumtemperaturen, luftfugtigheden samt hvor længe, døren har været åben. Hvis isen bliver for tyk, forringes fryseskabets køleeffekt og funktion. Hvis islaget er tykkere end ca. 3 - 5 mm, skal fryseskabet afrimes. Afrim så vidt muligt fryseskabet, når det er næsten tomt.

1. Afbryd strømforsyningen til fryseskabet ved at tage strømskiftet ud af stikkontakten.
2. Tag fødevarerne ud af fryseskabet, læg avispapir omkring dem, og læg dem sammen på et køligt sted eller i en bærbar køleboks.
3. Lad fryseskabet stå åbent, indtil isen er smeltet.

### **Skader på fryseskabet!**

- Brug aldrig værktøj med skarpe kanter til at fjerne isen fra kabinettet med.
  - Brug ikke varmt vand eller en hårtørre for at få isen til at smelte hurtigere. Det kan beskadige de indvendige vægges materiale.
4. Tør vandet op med en blød, tør klud. Rengør indvendigt med en svamp, lidt varmt vand og/eller neutralt rengøringsmiddel.

### **Skader på fryseskabet!**

Brug aldrig aggressive, kemiske eller skurende rengøringsmidler! De angriber fryseskabets overflade.

5. Tør fryseskabet grundigt af indeni.

### **Bemærk**

Se godt efter, om fødevarerne, der skal nedfryses igen, er begyndt at tø op. Fødevarer, der er begyndt at tø op, må ikke nedfryses igen, men skal anvendes.

6. Læg fødevarerne tilbage i fryseskabet, og luk døren.
7. Slut fryseskabet til strømforsyningen igen. Tænk på, at det tager lidt tid, inden den ønskede køletemperatur er nået.

## Rengøring og vedligeholdelse

---

### **Fare for elektrisk stød!**

Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøringen. Ellers er der fare for elektrisk stød!

### **Fare for personskader!**

Der kan være skarpe kanter under fryseskabet, så derfor skal det rengøres med forsigtighed.

### **Skader på fryseskabet!**

Brug aldrig aggressive, kemiske eller skurende rengøringsmidler! De angriber fryseskabets overflade.

### **Bemærk**

Efter rengøringen skal det altid kontrolleres, om fødevarerne er begyndt at tø op, hvis du vil fryse dem ned igen efter rengøringen. Frys ikke fødevarer ned igen, hvis de er begyndt at tø op. Ellers kan der dannes sygdomsfremkaldende bakterier.



## Rengøring af det indvendige rum

- Afrim fryseskabet som beskrevet tidligere.
- Rengør fryseskabet med en blød klud, lunken vand eller lidt neutralt rengøringsmiddel.
- Tør kun fryseskabet med en tør klud.

Vi anbefaler, at fryseskabet rengøres en gang om måneden.

## Rengøring af fryseskabet udenpå

- Tør kabinettet af med varmt sæbevand.
- Tør kabinettet af med en tør klud.
- Fjern støvet fra bagsiden af fryseskabet og kompressoren en til to gange om året med en pensel eller en støvsuger. Det øger fryseskabets funktion og sænker strømforbruget.

## Hvis fryseskabet ikke bruges i længere tid

- Tag fødevarerne ud af fryseskabet.
- Afbryd fryseskabet fra strømforsyningen.
- Afrim fryseskabet, og gør det rent indeni.
- Lad døren stå åben, hvis fryseskabet ikke skal bruges i længere tid, så der ikke dannes skimmel, mug, dårlig lugt eller oxidering.
- Rengør regelmæssigt fryseskabet indeni og udenpå, hvis det ikke bruges.

## Skift af dørstop

Fryseskabet kan efter ønske åbnes til højre eller til venstre. Dørstopets position er afgørende for dette. Ved udleveringen sidder dørstopet på højre side.

## **⚠ Fare for elektrisk stød!**

Tag stikket ud af stikkontakten, før dørstopet flyttes. Ellers er der fare for elektrisk stød!

## **ⓘ Bemærk**

Det er nemmere at skifte dørstopet, hvis du får hjælp fra en anden person.

1. Skru de to skruer ud bagpå, som holder fryseskabets øverste afdækning. Tag temperaturregulatoren af forfra ved hjælp af en kombitang. Træk den øverste afdækning til fryseskabet op, og skub den frem. Drej den en smule, så den når hen til det øverste dørhængsels skrue. Løsn skrueerne til det øverste dørhængsel, og tag det af (fig. 1). Skru skrueerne i hullerne på fryseskabet igen.

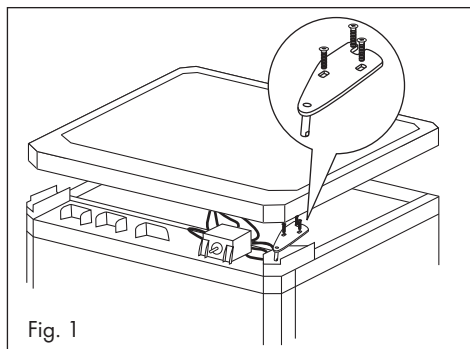


Fig. 1

- Vip forsigtigt fryseskabet lidt tilbage, og understøt det, så det står sikkert. Skru de forreste indstillelige fødder helt ud. Før du foretager næste trin, skal du sørge for, at fryseskabets dør ikke kan falde ned. Skru skrueene, som holder det nederste dørhængsel, ud, og tag hængslet af (fig. 2). Skrueene kan du skru ind i hullerne på fryseskabet igen.

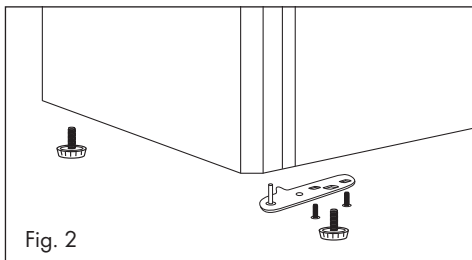


Fig. 2

- Stil nu døren til siden.
- Skru møtrikkerne til det nederste dørhængsel af, og tag akslen ud. Sæt akslen ind igen på den anden side. Skru nu møtrikkerne fast igen på akslen (fig. 3).

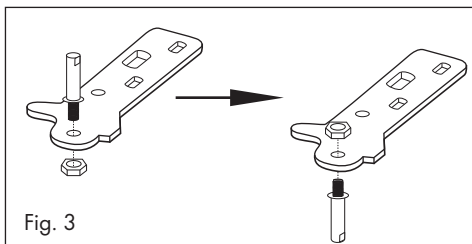


Fig. 3

- Sæt nu delene på siden overfor. Skru skrueene ud af de forberede huller, og skru dørhængslet på. Sæt de indstillelige fødder på igen. Den indstillelige fod med det længste gevind skal skrues ind i siden, hvor dørhængslerne er anbragt. Justér fryseskabet vandret.
- Skru akslen til det øverste dørhængsel af. Drej hængslet 180° omkring længdeakslen, og skru akslen fast igen (fig. 4).

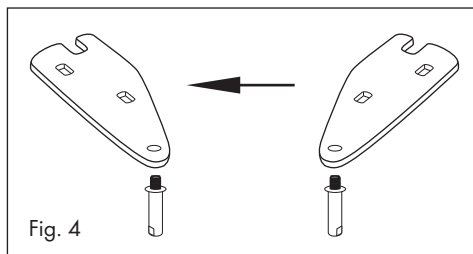


Fig. 4

- Tag den hvide kappe på dørens underside af, som dækker hullet til hængslets aksel. Sæt den hvide kappe ind i hullet, som ikke skal bruges længere.
- Sæt nu døren på det nederste hængsels aksel. Fjern skrueene til det øverste hængsel fra hullerne på fryseskabet på den modsatte side, og skru det øverste hængsel på igen ved hjælp af skrueene, **men ikke for fast endnu.**
- Kontrollér nu, at døren er justeret vandret og lodret. Sørg for, at dørens pakning sidder fast på modstykket på kabinettet. Først derefter strammes alle skrueene.
- Sæt nu den øverste afdækning på fryseskabet igen, og skru den på igen ved hjælp af de tilhørende skrue. Sæt temperaturregulatoren på akslen igen, så den sidder fast.

## Fejlhjælp

Hvis de efterfølgende problemer eller fejlfunktioner forekommer ved drift af fryseskabet, bedes du prøve at løse problemet ved hjælp af denne fejlhjælp. Hvis det ikke hjælper, bedes du henvende dig til vores service-hotline.

### Fryseskabet fungerer ikke.

- Er strømmen muligvis afbrudt?
- Sidder strømstikket i stikkontakten?
- Er sikringsautomaten i boligen koblet til?
- Er strømledningen beskadiget? **FORSIGTIG!** Må først kontrolleres, **når strømstikket er trukket ud!**
- Står fryseskabet muligvis i direkte sollys eller ved siden af en varmekilde?

### Temperaturen indeni falder ikke nok

- Er døren lukket rigtigt?
- Står fryseskabet muligvis i direkte sollys eller ved siden af en varmekilde?
- Er temperaturregulatoren **5** indstillet rigtigt?
- Har du sørget for tilstrækkelig afstand til vægge etc. omkring fryseskabet?

### Temperaturen indeni er for lav

- Er temperaturregulatoren **5** indstillet rigtigt?
- Er "Super Freeze"-funktionen aktiveret?

### Fryseskabet støjer meget

- Har du opstillet fryseskabet korrekt efter denne vejledning?
- Vibrerer fryseskabet, eller slår det imod et eller andet sted på bagsiden?
- Lydene, som er beskrevet i kapitlet "Driftsstøj" er ufarlige.

### Kraftig isdannelse indeni

- Er døren lukket rigtigt?
- Kontrollér, at dørpakningen er ren.
- Er der fødevarer, der forhindrer, at døren kan lukkes rigtigt?
- Åbner du døren for tit?

### Kompressoren kører uafbrudt

- Er døren lukket rigtigt?
- Har du evt. nedfrosset store mængder fødevarer? Hvis ja, skal fryseskabet stå et par timer, før det får den ønskede køletemperatur igen.

- Åbner du døren for tit?
- Er "Super Freeze"-funktionen aktiveret?

### Der dannes kondensvand på fryseskabets indvendige sider

- Er vejret særligt varmt eller fugtigt? Det kan være årsag til øget dannelse af kondensvand.
- Har døren stået åben ved en fejltagelse?
- Har døren været åbnet ofte eller stået åben i længere tidsrum?

### Der dannes kondensvand på fryseskabets udvendige sider

- Er der meget høj luftfugtighed? Derved kan der dannes kondensvand på fryseskabets udvendige sider. Når fugten aftager, forsvinder kondensvandet.

### Det lugter ubehageligt inden i fryseskabet

- Skal det indvendige rum rengøres?
- Er det måske emballagematerialet, der er årsag til lugten?

## Information om kølemidlet

---

Dette køleskab indeholder Isobutan (R600a) som kølemiddel. Isobutan er en naturligt forekommende gas, der kun belaster miljøet i ringe grad. Alligevel skal man være forsigtig, for Isobutan er en brændbar gas. Derfor er det vigtigt, at kølekredsløbets rørledninger ikke beskadiges. Hvis det alligevel skulle ske, må du ikke bruge åben ild eller en lighter. Rygning forbudt! Udluft rummet omhyggeligt! Kontakt vores service-hotline.

## Bortskaffelse

---



**Smid aldrig fryseskabet ud sammen med det normale husholdningsaffald.**

**Dette produkt er underkastet det europæiske direktiv 2002/96/EC.**

Bortskaf skabet hos et godkendt affaldsfirma eller på dit kommunale affaldsanlæg.

Følg de aktuelt gældende regler.

Kontakt affaldsordningen, hvis du er i tvivl.



Aflever alle emballagematerialer på et affaldsdepot, så miljøet skånes.

## Garanti og service

---

På dette fryseskab får du 3 års garanti fra købsdatoen. Fryseskabet er produceret omhyggeligt og inden levering afprøvet samvittighedsfuldt.

Vores garantiydelse dækker i garantiperioden - efter vores valg - enten istandsættelse af fryseskabet eller udskiftning med et tilsvarende fryseskab. Arbejds-lønningerne, materialeudgifterne og transportudgifterne for fryseskabet dækkes.

Opbevar kassebonen som bevis for købet. Uden kassebon kan vi ikke give gratis garantiydelser.

Kontakt venligst din serviceafdeling telefonisk, hvis du ønsker at gøre brug af garantien.

Garantiydelsen gælder kun for materiale- eller fabri-kationsfejl, men ikke for transportskader, forkert installation, forkert opstilling, sliddele eller ødelæg-gelse af skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller batterier. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssigt brug.

Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, ophører garantien. Dine juridiske rettigheder indskrænkes ikke ved denne garanti.

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantiydelsen. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, der evt. allerede findes ved køb, skal straks anmeldes efter udpakningen og senest to dage efter købsdatoen. Reparationer, der opstår efter garantiperiodens udløb, er betalingspligtige.

Garantien ophører, hvis fryseskabet åbnes, eller hvis der foretages ændringer af dig eller en tredje person, som ikke er autoriseret af os.

Garantien omfatter ikke yderligere hæftelse fra vores side, hvilket især gælder hæftelse for skader, som ikke er opstået på selve fryseskabet, eller som sker på grund af afbrydelsen af fryseskabet indtil istandsættelsen (f.eks. vejjudgifter, håndteringsudgifter, etc.). Herved begrænses eller udelukkes vores lovpålagte hæftelse - især efter produktansvarsloven - dog ikke.

Begrænsning for garantien ved støjudvikling: Lyde og støj, der opstår ved køle- og fryseskabe, berettiger ikke til garantikrav. Herunder hører alle lyde, som opstår ved den daglige drift.

Kontakt vores serviceafdeling i tilfælde af fejl.  
Der aftales det videre forløb.

#### **Kompernass Service Danmark**

Tel.: +45 4975 8454

Fax: +45 4975 8453

e-mail: support.dk@kompernass.com

## Importør

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>